

## UNIVERSAL ROBOTS AKADEMİSİ KATILIMCILARI – KULLANIM ŞARTLARI

### 1. AMAÇ VE KAPSAM

- 1.1 Universal Robots Akademisi ("**Program**"), Energivej 25, 5260 Odense S, Danimarka adresine kayıtlı 29138060 tescil numaralı bir anonim şirket olan Universal Robots A/S ("**Universal Robots**") tarafından, bir şahıs veya tüzel kişilik olan size ("**Katılımcı**") sunulmuş olan bir çevrimiçi eğitim platformudur.
- 1.2 Bu kullanım şartları, Katılımcı ile Universal Robots arasında bir sözleşme ("**Anlaşma**") meydana getirir. Katılımcı, "Hesap Oluştur" düğmesine tıklayarak, Anlaşma'yı anladığını ve kabul ettiğini onaylar.
- 1.3 Bu sözleşme, Katılımcının çevrimiçi eğitim e-öğrenim modülleri alabileceği, eğitim bilgileri edinebileceği ve Universal Robots ve Yetkili Universal Robots Akademisi Ortakları ("**Ortaklar**") tarafından barındırılan ve sunulan sınıf içi eğitimleri satın alabileceği Program'ın kullanımını belirler.

### 2. SÖZLEŞME VE İÇERİK DEĞİŞİKLİKLERİ

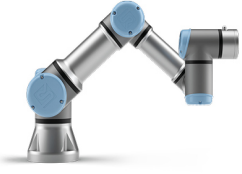
- 2.1 Universal Robots, herhangi bir zamanda bu Anlaşma'yı değiştirme ve Katılımcı'nın Program'ı kullanımına ilişkin yeni veya ek hüküm veya koşullar ekleme hakkını saklı tutar. Bu tür değişiklikler ile ek hüküm ve koşullar derhal yürürlüğe girecek ve bu Anlaşma'ya dahil edilecektir. Katılımcı, Program'ı kullanmaya devam ederek Anlaşma'yı kabul etmiş sayılır.
- 2.2 Universal Robots, herhangi bir zamanda Program'ın kapsamını genişletme veya sınırlandırma ya da işlevselliğini değiştirme hakkını saklı tutar.

### 3. HESAP

- 3.1 Katılımcı, Program'a erişmek için bir kullanıcı adı ve parola içeren bir hesap oluşturmalıdır ("**Hesap**"). Katılımcı, Program'a yalnızca bu Hesap üzerinden erişmeyi taahhüt eder.
- 3.2 Katılımcı, Hesap altında gerçekleşen tüm etkinlikten sorumludur.
- 3.3 Universal Robots, herhangi bir Katılımcı'nın Program'a erişimini istediği zaman değiştirme, geri alma ve reddetme hakkına sahiptir.

### 4. SINIF İÇİ EĞİTİM

- 4.1 Katılımcılar, Program aracılığıyla bu Eğitim Kursu'na kayıt yaptırmak ("**Kayıt**") suretiyle, Sınıf İçi Eğitim ("**Eğitim Kursu**") satın alabilecektir. Sınıf İçi Eğitim Kursları hem Universal Robots Akademisi hem de Ortakları tarafından sunulacaktır .
- 4.2 Katılımcı, Kaydı tamamladıktan sonra kendisine Eğitim Kursu'nda bir yer ayrılır. Eğitim Kursunun dünyada nerelerde yapıldığına bağlı olarak, Eğitim Kurslarının faturaları Universal Robots A/S tarafından değil bölgesel Universal Robots ofislerince düzenlenebilir.
- 4.3 Kredi kartı ödemelerinde, Kayıt sırasında tüm tutar için kartta "bekletme" yapılır. Ödeme, Kayıttan sonraki 7 gün içinde çekilecektir.
- 4.4 Faturalı Eğitim'de, ödeme süresi net sekiz (8) gündür. Ödemenin alındığı Universal Robots tarafından onaylanınca Katılımcı'ya Yer Onayı verilir.



- 4.5 Tüm Eğitim Kursları, eğitim tesisinde geçerli olan Universal Robots yürütme kuralları uyarınca yapılacaktır. Katılımcıların güvenliği için, Eğitim Kursu'nda Universal Robots güvenlik kılavuzlarına ve kurallarına uyulmaması kurstan atılmayla sonuçlanabilir.
- 4.6 Bir Katılımcının iptal talebi Eğitim Kursu'ndan en geç beş (5) gün önce Universal Robots Academy tarafından alınır, katılımcı eğitimi iptal edip ödediği tüm parayı geri alabilir. İptal talebi, Eğitimden önceki beş (5) iş gününden daha kısa sürede alındıysa, katılımcıya etkinlik ücretinin %50'si iade edilir. Bir katılımcı, önceden iptal etmeksizin eğitime gelmezse tam tutar tahsil edilir.
- 4.7 Universal Robots, böyle bir ön duyuru mümkün olursa, Katılımcılara iki (2) hafta önceden haber vererek bir Eğitim Kursu'nu iptal edebilir. Universal Robots bir Eğitim Kursu'nu iptal ederse, Katılımcı bu duyuru üzerine kurs ücretinin tamamının geri ödenmesini isteyebilir veya eğitimi yeniden planlayabilir. Universal Robots bir iptalle ilgili olarak Katılımcılardan kaynaklanan diğer hiçbir gider ve masraftan sorumlu olmayacaktır.
- 4.8 Yukarıda belirtilen ödeme, kılavuz ve iptal koşulları, yalnızca Universal Robots Akademisi tarafından sunulan Eğitim Kursları için geçerlidir. Ortaklar tarafından sunulan Eğitim Kursları için Katılımcılar, kendi ödeme ve iptal koşullarıyla ilgili olarak bilgi için ilgili Ortak ile iletişime geçmelidir. Ortakların ödeme koşulları Universal Robots'un kontrolünde değildir ve Universal Robots, Ortaklar tarafından belirlenen şartlardan sorumlu değildir.

## 5. FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI

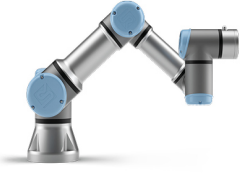
- 5.1 Universal Robots tarafından Program'da veya bir Eğitim Kursu sırasında sunulan her türlü eğitim materyali, yazılım, kılavuz, teknik bilgi, içerik, veri, resim veya diğer materyalin ("**İçerik**") tüm mülkiyet hakları Universal Robots'a aittir. İçerik, fikri mülkiyet hakları ile korunmakta olup telif hakları, patentler, ticari markalar, tasarım hakları, veritabanı hakları, ticari sırlar, know-how'ı ve Danimarka kanunları ve diğer tüm yargı yetkileri alanları ve anlaşmalar kapsamında korunan diğer tüm gizli bilgileri içerir.

## 6. SİTE KULLANILABİLİRLİĞİ

- 6.1 Universal Robots'un takdirine bağlı olarak Program, yalnızca seçilen Katılımcılara sunulur.
- 6.2 Programa erişmek için, bir Katılımcının geçerli bir oturum açma kaydı olmalıdır
- 6.3 Universal Robots, trendleri analiz etmek, siteyi yönetmek, kullanıcıların hareketini izlemek ve toplu kullanım veya Universal Robots Akademisi'nin idari kullanımları için genel demografik bilgileri derlemek için IP Etki Alanı bilgilerini kullanabilir. Universal Robots tarafından toplanan IP Etki Alanı bilgileri kişisel olarak tanımlanabilir bilgilere bağlanabilir.

## 7. ÜÇÜNCÜ TARAF SİTELERE BAĞLANTILAR

- 7.1 Program, diğer web sitelerine bağlantılar içerebilir. Diğer web sitelerine bağlantılar, kullanıcıların Program'dan ayrılmasını sağlar.
- 7.2 Bağlantı verilmiş web siteleri, Universal Robots'un kontrolü altında değildir ve bağlantı verilmiş web sitelerinin içeriğinden veya bağlantı verilmiş bir sitenin içerdiği herhangi bir bağlantıdan veya bu tür web sitelerindeki değişikliklerden veya güncellemelerden Universal Robots sorumlu değildir.
- 7.3 Universal Robots, bu bağlantıları size sadece kolaylık sağlamak amacıyla sunmaktadır ve herhangi bir bağlantının dahil edilmesi Universal Robots tarafından onaylandığı anlamına gelmemektedir.



## 8. İÇERİĞİ KULLANIM İZİNİ

- 8.1 Universal Robots, Katılımcı'nın İçerik'i kişisel ve dahili olarak kullanabilmesi için Katılımcı'ya münhasır olmayan, devredilemez, telifsiz, ödemesiz ve iptal edilebilir bir lisans vermektedir. Universal Robots, bu Anlaşma'da açıkça verilmeyen tüm fikri mülkiyet haklarını saklı tutar ve muhafaza eder.

## 9. İÇERİK KULLANIMINA İLİŞKİN KISITLAMALAR

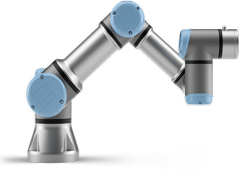
- 9.1 Katılımcı, İçerik'i geri derlememeyi, tersine mühendislik yapmamayı, parçalarına ayırmamayı, değiştirmemeyi veya tercüme etmemeyi ya da başka türlü yollarla İçerik ve Program'da yer alan kaynak kodunu veya know-how'ı elde etmeye çalışmamayı (veya bunlar için başkalarına izin vermemeyi, yetki vermemeyi veya yardım etmemeyi) kabul eder.
- 9.2 Ayrıca katılımcı, Universal Robots'un önceden alınmış yazılı izni olmadan İçerik'i tamamen veya kısmen bir kişiye veya tüzel kişiliğe alt lisans vermemeyi, ağ kurmamayı, kiralamamayı, dağıtmamayı, ifşa etmemeyi, kamuya açık olarak sergilememeyi, yayınlamamayı, çoğaltmamayı, buna dayalı türevsel çalışmalar yaratmamayı veya atamamayı ya da aktarmamayı kabul eder.
- 9.3 Katılımcı, İçerik'i Universal Robots'un içerik sahipliğiyle çelişecek şekilde kullanmamayı taahhüt eder. Buna, hiçbir sınırlama olmaksızın, Universal Robots'un İçerik sahipliği, Universal Robots'un fikri mülkiyet haklarının ve patent haklarının geçerliliği, bu Anlaşma'da verilen lisansların geçerliliği ve bu Anlaşma'nın sona ermesi sırasında veya sonrasında Universal Robots'un fikri mülkiyet haklarının istismar edilmesi dahildir.

## 10. GERİ BİLDİRİM

- 10.1 Katılımcı, Universal Robots tarafından sağlanan İçerik'e ilişkin olarak öğrendiği veya topladığı her türlü bir öneri, yorum veya diğer geri bildirim Universal Robots'a sunması yönünde teşvik edilir ("**Geri Bildirim**"). Buna test sonuçları, hata verileri, yazılım hataları, raporlar ve toplanma şekli ne olursa olsun Katılımcı'nın İçerik hakkındaki değerlendirmesiyle ilgili bilgiler de dahildir.
- 10.2 Katılımcı, üçüncü bir tarafa borçlu olunan herhangi bir gizlilik yükümlülüğünü ihlal eden veya herhangi bir üçüncü tarafın fikri mülkiyet haklarını veya ilgili diğer kanunları ihlal eden Geri Bildirim'i Universal Robots'a vermemeyi kabul eder.
- 10.3 Katılımcı, tüm fikri mülkiyetler dahil olmak üzere Geri Bildirim'in tüm haklarını ve sahipliğini Universal Robots'a ücretsiz olarak verir. Universal Robots, Geri Bildirim'i, Katılımcı'ya karşı hiçbir yükümlülüğe girmeden her türlü amaç için kullanma, uygulama, çoğaltma, lisanslama ve dağıtma hakkına sahiptir ancak buna mecbur değildir.

## 11. BAĞIMSIZ GELİŞİM VE ARTIKLAR

- 11.1 Katılımcı, Katkısı ile ilgili tüm fikri mülkiyet haklarını muhafaza eder.
- 11.2 Katılımcı, Universal Robots'a veya Universal Robots Grubu'nun herhangi bir şirketine veya iştirakine, Katılımcı'nın Programı herhangi bir amaçla kullanımıyla bağlantılı olan ve Katılımcı tarafından gönderilen her türlü Katkı'yı kullanmak, değiştirmek, dağıtmak ve alt lisanslamak üzere dünya çapında, telifsiz, münhasır olmayan hak verir. Lisans, Katılımcı'ya herhangi bir tazminat veya yükümlülük olmadan verilir.
- 11.3 Universal Robots, Katılımcı'nın Geri Bildirimi'ni ve Katılımcı'nın Katkısı'ndan kaynaklanan kalıntıları, bu Anlaşma'ya uygun olarak izin verilenler dışında Katılımcı'nın gizli bilgilerini ifşa etmemek kaydıyla kullanma hakkına sahiptir.



## 12. GİZLİLİK

- 12.1 Universal Robots, Katılımcı'ya, İçerik ve Universal Robots ile ilgili veriler, yazılım, spesifikasyonlar ve yönergeler dahil olmak üzere halka açık olmayan, gizli ve Universal Robots'a tescilli olarak kabul edilen bilgilerin ("**Gizli Bilgiler**") erişimini verebilir.
- 12.2 Katılımcı, Gizli Bilgileri, Universal Robots'un önceden yazılı izni olmadan, herhangi bir iştirak veya alt grup dahil olmak üzere hiçbir üçüncü tarafa ifşa etmemeyi taahhüt eder.
- 12.3 Ayrıca Katılımcı, Universal Robots'un önceden yazılı izni olmadan hiçbir Gizli Bilgi'yi, Program kapsamı dışındaki herhangi bir amaç için kullanmamayı taahhüt eder.

## 13. TAZMİNAT

- 13.1 Katılımcı, Universal Robots'u, distribütörlerini ve satış acentelerini, Katılımcı'nın İçerik'i bu Anlaşma'ya uygun olmayacak şekilde kullanmasından doğan veya kaynaklanan tüm ve her türlü eylemi, davayı ve talebi tazmin etmeyi ve korumayı ayrıca tüm sorumluluklardan, zararlardan, ziyandan, maliyetlerden ve masraflardan (makul avukat ve mesleki ücretler dahil) muaf tutmayı kabul eder.
- 13.2 Katılımcı'nın, Universal Robots'a hemen yazılı olarak haber vermesi, talebi soruşturmaya veya savunmaya yardım etmesi ve Universal Robots'un tek başına böyle bir talebin savunmasını ve mutabakatını kontrol etmesini ve sorumlu olmasını sağlaması durumunda Universal Robots, İçerik'in ilk başta sunulduğu ülkedeki fikri mülkiyet hakkının ihlali nedeniyle Katılımcı'ya yöneltilen her türlü hak talebine karşı Katılımcı'yı tazmin edecek, savunacak ve zarar görmesini engelleyecektir.

## 14. GARANTİ OLMAMASI

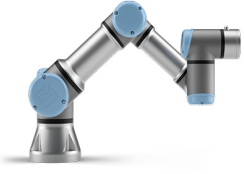
- 14.1 Burada Universal Robots tarafından sağlanan Program ve İçerik, "olduğu gibi" esasında sunulmuştur ve Program, değişikliğe tabidir. Universal Robots ve tedarikçileri, satılabilirlik, belirli bir amaca uygunluk veya ihlal etmeme gibi zımni garantiler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, açık veya zımni tüm garantileri reddeder.

## 15. SORUMLULUK SINIRLAMALARI

- 15.1 Yürürlükteki yasanın izin verdiği azami ölçüde, Universal Robots veya tedarikçileri hiçbir koşulda bu Anlaşma'dan veya Katılımcı'nın Program'ı kullanmasından kaynaklanan veya bunlarla ilgili herhangi bir özel, tesadüfi, dolaylı veya sonuç olarak ortaya çıkabilecek zarardan sorumlu olmayacaktır. Universal Robots, Ortaklarının faaliyetlerine ilişkin her türlü sorumluluğu açıkça reddeder.

## 16. İHRACAT KONTROLÜ KANUNLARI VE DENETİM

Katılımcı, Amerika Birleşik Devletleri ("**ABD**") veya Avrupa Birliği ("**AB**") veya üye ülkelerden herhangi biri tarafından uygulananlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tüm ekonomik ve ticari yaptırımların yanı sıra geçerli tüm dış ticaret kontrolü ve ihracat kontrolü kanun ve düzenlemelerine uymayı kabul eder. Katılımcı, bu Program ile bağlantılı olarak Universal Robots'dan alınan İçerik'in hiçbir kısmını, yürürlükteki ihracat yasalarına uygun olması haricinde, hiçbir ülkeye, tüzel kişiye veya gerçek kişiye ihraç edemez veya yeniden ihraç edemez. Bu yönetmelik ve yasalar (AB) 1334/2000 sayılı Konsey Düzenlemesi, ABD İhracat İdaresi Düzenlemesi ve Uluslararası Silah Kaçakçılığı Düzenlemesinin yanı sıra Özel Olarak Belirlenmiş Uyruluklar ve Yasaklı Şahıslar programları (ABD Federal Düzenlemeler Kanununda tanımlanan şekildeki terimler) içerir ancak bunlarla sınırlı değildir.



16.1 Universal Robots, maliyetini kendi karşılayarak Katılımcı'nın bu Anlaşma'nın şartlarına uyumluluğunu denetleme hakkına sahiptir..

## 17. SÜRE VE FESİH

17.1 Bu Anlaşma, Katılımcı ya da Universal Robots tarafından aşağıda belirtilen şekilde feshedilmedikçe geçerliliğini koruyacaktır. Mahiyeti gereği devam etmesi gereken tüm şartlar, bu tür bir fesihden etkilenmeyecektir.

17.2 Universal Robots, bu Anlaşma'yı ve Universal Robots tarafından verilen tüm hak ve lisansları Universal Robots'un takdirine bağlı olarak herhangi zamanda ve herhangi bir nedenle, Universal Robots tarafından tebliğ edildiği andan itibaren geçerli olmak üzere feshedebilir veya askıya alabilir.

17.3 Katılımcı, Program'a erişimini ve tüm İçerik kullanımını durdurarak istediği zaman bu Anlaşma'yı feshedebilir.

17.4 Bu Sözleşmenin feshi halinde, burada verilen tüm haklar ve lisanslar derhal sona ermekte olup Katılımcı tüm İçerik kullanımını durdurmalı ve sahip olduğu tüm İçerik'i kalıcı olarak silmelidir.

## 18. GEÇERLİ KANUN

18.1 Bu Anlaşma, kanun hükümleri ihtilafları hariç olarak Danimarka kanunlarına ve Birleşmiş Milletler Mal Satış Sözleşmelerine tabidir.